



**INTERRUTTORE  
SBLOCCO SEGNALE VIDEO  
SWITCHES  
FOR VIDEO-SIGNAL DEBLOCKING**

**AUDI** '15>

*Con navigatore / With navigator MMI PLUS TOUCH  
A3 (8V ab MJ) - A6 (ab MJ) - A7 (ab MJ) - TT (8S ab MJ)*

**VOLKSWAGEN**

*Discover Pro - Golf VII - Passat B8*

***Istruzioni di montaggio***

*Instructions manual*

*Instructions de montage*

*Montageanleitung*

*Instrucciones para el montaje*

**05992**

**Attivazione automatica / Automatic activation**

**Attenzione:** L'interruttore, può essere reinstallato solo sulla stessa auto.

**Attention:** the switch can repeatedly be installed, but only on the one and same car.

**AUDI '15>** Con navigatore / With navigator **MMI PLUS TOUCH**

**A3** (8V ab MJ) - **A6** (ab MJ) - **A7** (ab MJ) - **TT** (8S ab MJ)

**VOLKSWAGEN Discover Pro - Golf VII - Passat B8**



**I** - Lo sblocco è utilizzabile su una sola vettura, in quanto, al momento della messa in servizio, memorizza il numero di telaio ed altri dettagli relativi all'auto in questione.

**ATTENZIONE:** Una volta attivato, lo sblocco-TV rimane costantemente attivo e NON può essere disattivato! Per riportare la vettura in modalità originale è necessario rinsertire il software presso la concessionaria.

Accendere il quadro ed attendere 2 minuti affinché il sistema Infotainment sia completamente operativo.

- Inserire il connettore del 05992 nella presa diagnostica della vettura (connettore OBDII), la presa è collocata a fianco della pedaliera.

- Effettuare un giro di prova, mantenendo il 05992 collegato.

- Spegnere il quadro e scollegare il 05992.

- Lo sblocco può essere riutilizzato solo se non verranno apportate modifiche al software dell'auto.

**GB** - The TV-free-switch can be used on one only car, due to the fact that when it enters into service, it memorizes the chassis-number and other details regarding that car.

**ATTENTION:** once activated, the TV-free remains permanently activated and may NOT be deactivated. To bring the car back to its original mode, it will be necessary to turn to the Car-Dealer and have the software re-introduced.

Turn the ignition-key and wait for 2 minutes until the 3G-Infotainment-system gets completely operative. Insert the 05992-connector into the diagnostic-socket of the car (OBDII-connector), situated near the pedals. Keep the 05992 connected and effect a brief testing distance.

Switch-off the Dashboard and disconnect the 05992.

The TV-free-switch may be re-used, on condition that NO software-changes are introduced to the car.

**F** - Le dispositif de déblocage est utilisable sur une seule voiture, étant donné qu'au moment de la mise en service, il mémorise le numéro du châssis et les autres détails spécifiques de la voiture en question.

**ATTENTION:** une fois activé, le dispositif de déblocage – TV reste constamment actif et ne peut pas être désactivé. Pour que le véhicule retourne à la modalité originale, il faut nécessairement se rendre chez le concessionnaire pour la réinsertion du software.

Allumer le tableau de bord et attendre 2 minutes afin que le système Infotainment 3G soit complètement opératif.

Insérer le connecteur du 05992 dans la prise diagnostique de la voiture (connecteur OBDII), la prise est située à coté des pédales.

Effectuer un test de conduite en maintenant le 05992 connecté.

Eteindre le tableau de bord et déconnecter le 05992

Le dispositif de déblocage peut être réutilisé uniquement si le software (logiciel) de la voiture n'est pas modifié.

**D** - Der Freischalter ist ausschließlich für ein Fahrzeug verwendbar, da der Freischalter, bei der Inbetriebnahme, die Fahrgestell-Nummer und weitere Fahrzeugdetails einspeichert.

**SEHR WICHTIG:** nachdem der Freischalter aktiviert worden ist, bleibt er fortwährend aktiv und kann NICHT deaktiviert werden. Um den Original-Modus des Fahrzeugs wieder herzustellen, muss der Autohändler die software erneut eingeben. Zündung einschalten und 2 Minuten lang warten, bis das Infotainment-System vollständig in Funktion tritt.

Den Verbinder 05992 in die Diagnose-Buchse des Wagens (Verbinder OBDII) einstecken. Diese Buchse befindet sich im Bereich der Pedale.

Machen Sie mit angestecktem Freischalter 05992 eine Probefahrt.

Zündung wieder ausschalten und Freischalter 05992 wieder entfernen.

Die Freischaltung kann nur wiederverwendet werden, wenn keine Software-Änderungen am Auto vorgenommen werden.

**E** - Este dispositivo de desbloqueo se puede utilizar sólo y exclusivamente en un coche ya que una vez puesto en servicio, memoriza el numero del chasis y muchos más datos del coche en cuestión.

**ATENCION:** Una vez activado, el desbloqueo-TV queda constantemente activo y NO puede ser desactivado.

Para volver al estado anterior, es decir tal como estaba en origen, hay que volver a introducir el software en el taller de la concesionaria.

Encender el cuadro de instrumentos y esperar durante 2 minutos hasta que el sistema Infotainment 3G sea completamente operativo.

• Introducir el conector del 05992 en la toma para el diagnostico del coche (conector OBDII), la toma se encuentra al lado de los pedales.

Realizar una pequeña vuelta de pruebas, manteniendo el 05992 conectado.

• Apagar el cuadro de instrumentos y desconectar el 05992.

• Este dispositivo de desbloqueo puede ser reutilizado (en el mismo coche) solo si no se modifica el software del coche.

**ATTENZIONE:**

questi prodotti possono essere utilizzati con veicolo in movimento solo per selezionare i brani musicali presenti nei menù dei DVD.

Decliniamo ogni responsabilità per l'utilizzo non conforme a quanto descritto.

**IMPORTANT NOTICE:**

*while car is moving, you are allowed to use these products only to choose the musical Tracks from the DVD-menu.*

*We refuse any responsibility for all uses other than here described.*

**ATTENTION:** *Ces produits peuvent être utilisés avec la voiture en mouvement uniquement pour le choix des chansons se trouvant dans le menu des DVD. Nous déclinons toutes responsabilités pour l'utilisation non-conforme aux indications.*

**WICHTIGER HINWEIS:**

*während der Fahrt, dürfen diese Produkte nur für die Wahl der Musikstücke, aus dem DVD-Menü, verwendet werden.*

*Für alle andersartigen Anwendungen übernehmen wir keine Haftung.*

**ATENCIÓN:**

*Estos artículos pueden ser utilizados con el vehículo en movimiento solo para seleccionar las pistas de música presentes en el menú de los DVD.*

*Declinamos cualquier responsabilidad por la utilización no conforme a cuanto indicado.*